

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	E I C H E R	5 6-6 S T	CH 4223 17

Constructeur	EICHER Traktoren- und Landmaschinen-Werk GmbH., D-8380 Landau/Isar		
Identification	sur la plaquette du constructeur "566 ST"		
	devant le N° du châssis		
Plaquette constructeur	à droite, sous le tableau de bord		
N° du châssis	à droite, latéralement sur le support de l'essieu avant		
Identification du moteur	"EDL 3-5" à l'avant, sur le premier cylindre, plaquette rivée		
Importateur principal	OGAR S.A., 1754 Rosé		
Véhicule homologué	154 044		

Châssis			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique		
Transmission	mécanique avec boîte complémentaire route/terrain		
Nombre de vitesses	16	Entraînement	sur roues arrière
Frein de service	mécanique, à expansion interne, sur les arbres primaires des roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les arbres primaires des roues arrière		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier av. secteur		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circuits	-		

Moteur	EICHER	Type	EDL 3-5(turbo)
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	air	Nombre cylindres	3
Refroidissement	100	Course	125
Alésage	2944	CV-impôt	15,00
Cylindrée	49,0 DIN	à l/min	2150
Puissance en kW	77,0 dB/A	à l/min	1615
Bruit à l'arrêt	1 = 300 x Ø 110 mm		
Silencieux	3195 358 M91		*
Mesure des gaz	Bacharach = 4,0		
Déparasitage			

Carrosserie	arceau de sécurité FAT-856/82 **)		
Nombre de portes	-	Compteur de vitesse	-
Ceintures sécurité	av -	ar	-
Cale	-	Rétroviseurs	-
Antivol	-		
Nombre de places	t 1 av -	centre	ar -
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		3340	Empattements 2070 /
Largeur	(980-1565)	1030	Essieu double av - ar -
Hauteur		2100	Voies av 785 ar 720
Porte à faux	av -	360	Voies av 680 ar 1150
	ar -	910	av 720 ar 1250
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-	Braquage Ø	g 6300 d 6500

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	665	1140	1805
Charge utile	-		
Poids total	1400	2700	3200
Poids garantis	1400	2700	3200
Pneus	5.50 - 16	11,2 - 24	radiaux ou +)
Ply / bar	4 / 2,25	6 / 1,8	diagonaux
Charge	850	2090	
pour V max	30		
Jantes	3.50 D x 16	W 10 x 24	
		mécanique	automatique
Gar poids remorquable avec/sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	25,0		km/h
testée	25,0 km/h à l/min	2200	au moteur 660 prise de force

§)	
Equipement	M (E)
Feux de route	M (E)
Feux de croisement	A (E)
Feux de position	R (E)
Feux rouges	-
Feux stop	-
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux arriere de brouillard	
Feux complementaires	
Eclairage plaque	
Essui-glace	HELLA et 20 011 avec/sans lave-glace
Avertisseurs	ou d'autres modeles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Tracteur</u>	
Marque et type	<u>E I C H E R</u>	<u>566 ST</u>
Homologation N°	CH	<u>4223 17</u>
Carrosserie		
Places	total <u>1</u>	avant _____
Poids à vide	<u>1855</u>	Carburant <u>D</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt <u>15,0</u>
Poids total		Cylindrée <u>2944</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- * Insonorisation : écran d'absorption à droite, sur la soufflerie (400 x 400 mm).
- ** Carrosserie : avec arceau de sécurité rabattable vers l'avant; l'approbation de l'autorité cantonale est exigée.
- + Variante des pneus :

AV =	5.00 - 16	4 PR	780 (2,5)	Vmax	30 km/h
	7.5L - 15	6 PR	1440 (2,7)		30 km/h
	7.00 - 12	4 PR	980 (1,5)		30 km/h
AR =	9.5 - 24	4 PR	1300 (1,4)		30 km/h radiaux ou diagonaux
	12.4 - 24	4 PR	1890 (1,1)		30 km/h radiaux ou diagonaux
	13.6 - 24	6 PR	2680 (1,6)		30 km/h radiaux ou diagonaux
	14.5 - 20	10 PR	3500 (1,5)		30 km/h

§) Equipement : la hauteur des catadioptres est admise pour raisons techniques (selon la variante des pneus); l'importateur monte les feux de position et les clignoteurs à l'avant, des deux côtés du capot; lorsque la largeur du véhicule dépasse 1440 mm, la distance des feux de position depuis le profil du véhicule (400 mm) doit être adaptée.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleins-charge.

Lieu et date de l'homologation Rosé, 14.-22.12.82 / 27.04.83
Schö/PR Gau/Lü

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation